



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
28 October 2021
Russian
Original: English

**Доклад о работе совещания Рабочей группы
по торговле людьми, состоявшегося в Вене
12 и 13 октября 2021 года**

I. Введение

1. В своем решении 4/4 Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности подтвердила, что Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, является главным юридически обязательным глобальным документом о борьбе с торговлей людьми. В этом решении Конференция также постановила учредить временную рабочую группу открытого состава по торговле людьми.
2. В своей резолюции 7/1 «Активизация усилий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней» Конференция участников постановила, в частности, что Рабочая группа по торговле людьми будет постоянным элементом Конференции участников и будет препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и настоятельно рекомендовала рабочим группам Конференции рассмотреть вопрос о проведении своих совещаний на ежегодной основе, если это необходимо, и в последовательном порядке для обеспечения эффективного использования ресурсов.
3. Рабочая группа провела свое первое совещание 14 и 15 апреля 2009 года и до нынешнего совещания провела десять совещаний.

II. Рекомендации

4. На одиннадцатом совещании, проходившем в Вене 12 и 13 октября 2021 года, Рабочая группа по торговле людьми приняла изложенные ниже рекомендации.



А. Рекомендации об успешных стратегиях борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегиях применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми

Рекомендация 1

Государствам-участникам следует обеспечить, чтобы внутренние правовые рамки способствовали эффективному расследованию и судебному преследованию по делам о торговле людьми, осуществляемой с применением технологий, в том числе за счет обеспечения достаточной гибкости, чтобы соответствовать технологическим достижениям, и эффективного использования доказательств в электронной форме в соответствии с основополагающими принципами своего внутреннего законодательства.

Рекомендация 2

Государствам-участникам рекомендуется стремиться к усилению оперативных мер реагирования на торговлю людьми, особенно женщинами и детьми, осуществляемую с применением технологий, в том числе путем:

a) укрепления экспертных знаний и потенциала правоохранительных органов для применения новых технических средств для проведения эффективных и законных расследований и операций на цифровых устройствах и в киберпространстве, в том числе посредством использования цифровых криминалистических средств и операций в дарквеб;

b) создания или развития специализированных правоохранительных структур по борьбе с преступлениями, совершаемыми с применением кибертехнологий, в том числе в связи с торговлей людьми, и/или расширения сотрудничества между существующими структурами по борьбе с киберпреступностью и торговлей людьми;

c) проведения финансовых расследований по всем делам о торговле людьми, включая дела о торговле людьми через интернет, в целях конфискации любых доходов от преступной деятельности и имущества в соответствии с Конвенцией, а также рассмотрения возможности их использования для поддержки жертв торговли людьми в целях их реабилитации;

d) создания соответствующих систем защиты и поддержки жертв торговли людьми, учитывающих возраст, пол и особые потребности жертв, а также вред, причиненный преступлением, включая психологические травмы, и учитывающих мнения лиц, которые являются или являлись жертвами торговли людьми.

Рекомендация 3

Государствам-участникам рекомендуется обеспечить, чтобы доступ к технологиям и их использование правоохранительными органами соответствовали внутреннему законодательству и соответствующим и применимым международным обязательствам в области прав человека.

Рекомендация 4

Государствам-участникам следует, в соответствии с внутренними правовыми рамками, стремиться повышать стандарты безопасности в киберпространстве и в сфере цифровых услуг и продуктов, которыми могут пользоваться дети, обеспечивать соответствующее возрасту профилактическое образование для детей, молодежи и родителей, развивать сотрудничество с поставщиками интернет-услуг и другими соответствующими технологическими партнерами, чтобы снизить риски вербовки и эксплуатации детей через интернет, а также поощрять

компаниям разрабатывать и контролировать свои продукты с целью повышения безопасности и конфиденциальности в интернете.

Рекомендация 5

Государствам-участникам следует укреплять субрегиональное, региональное и международное сотрудничество в целях разработки политики, обмена оперативными данными и проведения совместных и параллельных расследований для предупреждения торговли людьми, осуществляемой с помощью информационно-коммуникационных технологий, и противодействия ей в соответствии со своим внутренним законодательством.

Рекомендация 6

Государствам-участникам следует поощрять, поддерживать и расширять, когда это уместно и целесообразно и в соответствии со своим внутренним законодательством, эффективное партнерство и сотрудничество между соответствующими заинтересованными сторонами из публичного сектора, гражданского общества и частного сектора, особенно между технологическими компаниями, для освоения инноваций, укрепления сотрудничества и расширения использования технических возможностей в предупреждении торговли людьми и борьбе с ней.

Рекомендация 7

Государствам-участникам следует в соответствии со своим внутренним законодательством поощрять технологические компании и других поставщиков услуг:

а) разрабатывать средства для более эффективного выявления и более тщательного анализа данных о деятельности, связанной с торговлей людьми в интернете, включая торговлю детьми;

б) сообщать правоохранным органам о предполагаемых случаях торговли людьми в интернете в соответствии с обязательствами в области прав человека и права на неприкосновенность частной жизни согласно международному праву и предоставлять правоохранным органам, обладающим соответствующими юридическими полномочиями, доступ к данным;

в) обеспечивать своевременное и тщательное удаление с онлайн-платформ материалов, используемых для вербовки и эксплуатации жертв торговли людьми в интернете, включая сексуальную эксплуатацию в интернете, во избежание повторной виктимизации и дальнейшей эксплуатации.

Рекомендация 8

Что касается исследовательской работы, то государствам-участникам следует рассмотреть возможность поддержки усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по сбору и анализу данных, наращиванию потенциала и распространению перспективных видов практики, связанных с использованием современных технологий для борьбы с торговлей людьми.

Рекомендация 9

С учетом статьи 30 Конвенции, которая предусматривает, в частности, что государства-участники, насколько это возможно и в координации друг с другом, а также с международными и региональными организациями, предпринимают конкретные усилия для расширения финансовой и материальной помощи в целях поддержки усилий развивающихся стран по эффективному противодействию транснациональной организованной преступности и оказания им помощи для успешного осуществления Конвенции, а также для оказания технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в целях содействия удовлетворению их потребностей в связи с осуществлением

Конвенции, государствам-членам рекомендуется предоставлять самую широкую техническую помощь, в пределах своих возможностей, особенно развивающимся странам по их запросу и в соответствии с их потребностями и приоритетами.

В. Рекомендации о мерах совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях

Рекомендация 10

Государствам-участникам рекомендуется работать с публичными органами и соответствующими региональными и международными организациями в целях предупреждения торговли людьми и решения связанных с этим проблем в сфере публичных закупок, например, путем:

а) определения всех шагов, которые публичные органы могут предпринимать на протяжении всего жизненного цикла предприятий;

б) установления требования о публикации компаниями заявлений о прозрачности и соответствующих отчетов, касающихся эксплуатации в рамках производственно-сбытовых цепочек и ответных мер, принимаемых для исправления положения, или установления требования о представлении таких документов в рамках процесса закупок;

с) обеспечения того, чтобы договорные положения в процессах торгов способствовали ответственному приему на работу на основе запрещения такой деятельности, связанной с торговлей людьми, как взимание с работников сборов за трудоустройство, конфискация иммиграционных документов, несоблюдение местного трудового законодательства и применение вводящих в заблуждение или мошеннических видов практики приема на работу.

Рекомендация 11

Государствам-участникам рекомендуется рассмотреть, когда это уместно, возможность принятия мер, обязывающих коммерческие предприятия принимать меры для проявления должной осмотрительности и представлять отчеты об их применении для предупреждения торговли людьми в их закупочной практике и производственно-сбытовых цепочках, а также иным образом стимулировать частный сектор искоренять торговлю людьми в своих производственно-сбытовых цепочках.

Рекомендация 12

Государствам-участникам рекомендуется сотрудничать с профсоюзами в разработке и мониторинге планов предупреждения торговли людьми в целях снижения риска торговли людьми в ходе закупочной деятельности в публичном, а также в частном секторе.

Рекомендация 13

Государствам-участникам рекомендуется разработать соответствующие средства и обеспечить подготовку с учетом гендерных и возрастных факторов соответствующих заинтересованных сторон, в том числе сотрудников трудовых инспекций и правоохранительных органов, при необходимости в партнерстве с частным сектором, с целью наращивания их потенциала для реагирования на конкретные риски, связанные с торговлей людьми, в производственно-сбытовых цепочках, и обеспечить более строгое соблюдение действующих национальных нормативных требований.

Рекомендация 14

Государствам-участникам рекомендуется рассмотреть возможность создания или укрепления механизмов для обеспечения соблюдения законов о защите прав потребителей, усиления соответствующих мер и публикации информации о санкциях в отношении предприятий за нарушения, связанные с торговлей людьми, при осуществлении их закупочной деятельности.

Рекомендация 15

Государствам-участникам рекомендуется бороться с торговлей людьми в глобальных производственно-сбытовых цепочках, в том числе путем разработки единых стандартов публичных закупок, требований по соблюдению правил или кодексов поведения и путем согласования правовых рамок, включая положения, определяющие направление усилий по борьбе с торговлей людьми и обеспечению устойчивых закупок.

Рекомендация 16

Государствам-участникам рекомендуется использовать такие существующие международные программные инструменты, как информационный бюллетень Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, посвященный роли публичных закупок в предупреждении торговли людьми, при разработке собственной политики, стратегий и законодательства в целях укрепления практики закупок.

III. Резюме обсуждений, подготовленное Председателем

5. По итогам совещания секретариат в тесном взаимодействии с Председателем подготовил нижеследующее резюме обсуждений. Этот текст не выносился на обсуждение и не подлежал утверждению в ходе совещания, а вместо этого был подготовлен в виде резюме Председателя.

A. Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми

6. На своих 1-м и 2-м заседаниях 12 октября 2021 года Рабочая группа рассмотрела пункт 2 повестки дня «Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми».

7. В ходе обмена мнениями по пункту 2 повестки дня с докладами выступили Хуан Франсиско Эспиноса Паласиос, директор по вопросам миграции министерства иностранных дел Колумбии, от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна; Хельга Гайер из Федерального управления уголовной полиции Германии, от имени Группы западноевропейских и других государств; Александра Гелбер, заместитель начальника по вопросам политики и законодательства в Секции эксплуатации и непристойного поведения в отношении детей Управления по уголовным делам Министерства юстиции Соединенных Штатов, от имени Группы западноевропейских и других государств; и Карина Санчес Фернандес, заместитель прокурора в Специализированном подразделении по борьбе с торговлей людьми и сексуальной эксплуатацией детей и подростков Государственной прокуратуры Парагвая, от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

8. Г-н Эспиноса Паласиос подробно рассказал о ситуации с торговлей людьми в Колумбии, где в период 2013–2020 год было выявлено очень большое количество случаев, при этом большинство жертв составляли женщины. Затем

он подробно остановился на одном из последних приложений под названием LibertApp, которое было запущено в 2020 году для облегчения сбора и представления информации, в том числе для облегчения раннего выявления и спасения жертв на основе функции предупреждения («тревожная кнопка»), которая помогает правоохранительным органам определять местоположение потенциальных жертв и незамедлительно реагировать. Этот инструмент весьма успешно и широко используется в Колумбии и помог спасти множество жертв, в том числе детей. Г-н Эспиноса Паласиос отметил также, что приложение LibertApp является полезным инструментом для облегчения сотрудничества и координации между различными органами, в том числе органами разных стран.

9. Г-жа Гейер представила проект ТНВ Liberi (2018–2025 годы), направленный на борьбу с торговлей детьми и молодежью и их эксплуатацией в Германии на основе междисциплинарного подхода. Этот проект включает компонент по борьбе с вербовкой детей через интернет, а также с рекламой на различных сайтах. Ответные меры, предлагаемые в рамках проекта, включают создание сетей, наращивание потенциала, профилактические меры, учебные курсы, а также тестирование и продвижение технических решений и стратегий, которые способствуют выявлению жертв, а также проведению расследований и судебному преследованию преступников. В заключение докладчик подчеркнула важность сотрудничества с поставщиками интернет-услуг для повышения осведомленности в школах о риске вербовки детей через интернет.

10. Г-жа Гелбер затронула вопрос о связи между технологиями и торговлей детьми в целях сексуальной эксплуатации, подчеркнув, что социальные сети, веб-сайты и приложения для обмена сообщениями могут использоваться для выявления, вербовки и контролирования жертв, особенно в период пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Далее она подробно остановилась на феномене «виртуальной торговли детьми в целях сексуальной эксплуатации» в Соединенных Штатах Америки, когда преступники платят торговцам в зарубежных странах за жестокое обращение с детьми, в то время как преступники смотрят видео в прямом эфире. Г-жа Гелбер подчеркнула, что важное значение для борьбы с этими видами преступлений имеет принятие законов, имеющих широкий охват и позволяющих инициировать расследования в отношении рекламы, способствующей торговле людьми в целях сексуальной эксплуатации, независимо от того, содержит ли она прямые ссылки. Она подчеркнула также необходимость обеспечения трансграничного обмена доказательствами, касающимися торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации, а также необходимость обеспечения защиты жертв и надлежащей компенсации.

11. Г-жа Санчес Фернандес рассказала о передовой практике в Парагвае по использованию технологий для борьбы с торговлей людьми. Отметив, что Парагвай главным образом является страной происхождения жертв торговли людьми, докладчик подчеркнула важность создания эффективных средств связи, чтобы власти в различных юрисдикционных системах могли лучше определять местонахождение жертв и эффективно проводить расследование дела и судебное преследование преступников. Она также подробно рассказала о преимуществах технических средств, применяемых для расследования и судебного преследования по делам о торговле людьми в Парагвае, включая использование средств видеосвязи для заслушивания показаний свидетелей в судебных разбирательствах в других странах, чтобы избежать ненужных передач. Использование технологий, в том числе коммуникационных, по мнению г-жи Санчес Фернандес, способствует также укреплению доверия между различными участвующими органами, в том числе из других стран, и в то же время позволяет ускорить процедуры. Она подчеркнула также необходимость обеспечить подготовку следователей и прокуроров и расширять их знания и опыт в использовании преимуществ технологий для эффективного выявления и спасения жертв, а также для упреждающего расследования подозрительных случаев.

12. После этих докладов делегаты задали вопросы о конкретных проблемах и рекомендуемых видах практики, в том числе о партнерстве с частным сектором

и гражданским обществом и о реагировании на проблемы, создаваемые средствами обеспечения анонимности и шифрования.

13. В ходе последующих обсуждений по этому пункту повестки дня выступавшие особо указали на проблемы, которые возникают в результате применения новых технологий для организации торговли людьми, особенно торговли детьми, включая повышение способности сохранять анонимность в сети. Ряд выступавших рассказали о соответствующих национальных усилиях в их странах по использованию технических средств, включая коммуникационные технологии, для сбора и обмена информацией по делам о торговле людьми в целях облегчения расследований, а также выявления и спасения жертв.

14. Некоторые выступавшие отметили, что продолжающаяся пандемия COVID-19 не только усугубила уязвимость людей перед торговлей людьми, но также создала дополнительные проблемы для лиц, принимающих ответные меры, поскольку многие виды деятельности по торговле людьми переместились в интернет. В этой связи выступавшие отметили методы использования технологий для решения некоторых из этих проблем, включая создание адресов электронной почты и порталов для направления сообщений о потенциальных случаях, а также использование коммуникационных онлайн-платформ для проведения удаленных слушаний и судебных разбирательств по делам о торговле людьми.

15. В отношении технологий и предупреждения торговли людьми одна из выступавших подчеркнула, что общественные кампании, основанные на применении технологий, оказались эффективной мерой в ее стране. Кроме того, ряд выступавших упомянули в качестве важных мер, которые следует принимать во внимание, кампании по информированию общественности о рисках ухаживания в интернете и сексуальной эксплуатации в интернете, нацеленных на детей и молодежь.

16. Один из выступавших подчеркнул, что правовые рамки должны отражать технический прогресс и что при использовании технологий в делах о торговле людьми следует применять подходы, учитывающие гендерные аспекты и интересы детей. Аналогичным образом некоторые выступавшие подчеркнули важность соблюдения прав человека, включая право на неприкосновенность частной жизни, и обеспечения надежных гарантий защиты данных в рамках всех действий с использованием технологий. Многие выступавшие указали на необходимость повышения квалификации сотрудников правоохранительных и судебных органов и других соответствующих заинтересованных сторон в сфере цифровых технологий для более эффективного использования технических средств. В заключение выступавшие подчеркнули необходимость укрепления международного сотрудничества для более эффективного расследования и судебного преследования по делам о торговле людьми с использованием технологий, включая ее финансовые аспекты, а также необходимость налаживания партнерских отношений с цифровой индустрией, научными кругами и неправительственными организациями в целях разработки и применения новых средств для предупреждения торговли людьми и противодействия такой торговле.

В. Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях

17. На своих 2-м и 3-м заседаниях 12 и 13 октября 2021 года Рабочая группа рассмотрела пункт 3 повестки дня «Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях».

18. В ходе обмена мнениями по пункту 2 повестки дня с докладами выступили Портер Глок, аналитик по закупкам Отдела федеральной политики в области закупок Департамента по вопросам управления и бюджета (Соединенные Штаты Америки), от имени Группы западноевропейских и других государств; Доминик

Ламбер, начальник Центрального управления по борьбе с незаконной трудовой деятельностью (Франция), от имени Группы западноевропейских и других государств; и Сесилия Алехандра Тельо Герреро, директор по вопросам поощрения и защиты основных прав трудящихся Главного управления по вопросам основных прав и охраны здоровья и безопасности труда Министерства труда и содействия занятости (Перу), от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

19. Г-н Глок в своем докладе подчеркнул, что правительства и региональные и международные организации обязаны не способствовать, прямо или косвенно, нарушениям прав человека, включая торговлю людьми, в своей закупочной деятельности, и поделился информацией о предпринимаемых усилиях по предупреждению, снижению и устранению рисков торговли людьми в производственно-сбытовых цепочках правительства Соединенных Штатов. Эти усилия включают осуществление законодательных и нормативных актов и программных мер, связанных с закупками, в том числе на основе договорных положений, в целях запрещения торговли людьми в рамках правительственных контрактов и других тесно связанных с ними видов практики во всех процедурах торгов (как на этапах, предшествующих заключению договора, так и на этапах заключения договоров) на протяжении всей производственно-сбытовой цепочки. Он также подчеркнул важность планов соблюдения требований для крупных компаний, включающих, в частности, программы повышения осведомленности сотрудников, планы в отношении набора сотрудников и заработной платы, информирование о нарушениях с гарантиями против возмездия и процедуры, которые налагают такие же обязательства на субподрядчиков, а также соответствующие меры по исправлению положения и рассмотрению нарушений в отношении выявленных случаев торговли людьми в производственно-сбытовых цепочках. В заключение он упомянул о необходимости оценки роли кадровых агентств и взимания с сотрудников сборов за трудоустройство в содействии торговле людьми.

20. Г-н Ламбер подробно остановился на законе, который обязывает проявлять бдительность/должную осмотрительность и который был принят во Франции в 2017 году для обеспечения соблюдения стандартов корпоративной социальной ответственности для частных компаний с целью предупреждения серьезных рисков нанесения ущерба правам человека, здоровью и безопасности, а также состоянию окружающей среды. Закон предусматривает принятие компаниями планов проявления бдительности на протяжении всей производственно-сбытовой цепочки с подробным описанием планов картирования рисков, процедур оценки рисков, соответствующих мер по снижению рисков, процедур оповещения, а также мониторинга и оценки эффективности таких мер при обеспечении защиты информаторов. В случае несоблюдения предусмотрены гражданско-правовые меры и санкции. В то же время г-н Ламбер подчеркнул необходимость международной унификации законодательства для предупреждения нарушений и недобросовестной конкуренции, а также необходимость укрепления институционального сотрудничества для обеспечения эффективности такого законодательства. Он подчеркнул также необходимость вовлечения профсоюзов в разработку и оценку планов профилактики, чтобы повысить осведомленность и улучшить показатели выявления нарушений. В заключение г-н Ламбер подчеркнул необходимость усиления программ подготовки кадров для правоохранительных органов, трудовых инспекций и социальных служб, чтобы они лучше понимали конкретные риски.

21. Г-жа Тельо Герреро рассказала о мерах и инициативах, предпринятых в Перу для решения проблемы торговли людьми в целях принудительного труда в рамках производственно-сбытовых цепочек. В Перу, например, действуют положения, гарантирующие соблюдение стандартов в области закупок, в том числе уважение прав человека и трудовых прав, и приняты национальные планы и стратегии ответственного ведения коммерческой деятельности, которые обязывают предприятия оценивать влияние их деятельности на права человека во всех дочерних компаниях, и в настоящее время разрабатываются руководящие

принципы для различных секторов. Она также проинформировала Рабочую группу о том, что в Перу приняты положения о криминализации операций с активами, полученными в результате преступной деятельности, включая торговлю людьми и принудительный труд. Кроме того, она подчеркнула необходимость принятия государствами мер по защите уязвимых групп от торговли людьми и по совершенствованию уголовных расследований и механизмов предупреждения и выявления преступлений. Она подчеркнула также необходимость обеспечения согласованности национальной политики и политики в области закупок и систематического вовлечения гражданского общества, в том числе правозащитных организаций, и частного сектора для достижения дальнейшего прогресса в снижении рисков торговли людьми в рамках производственно-сбытовых цепочек.

22. После этих докладов делегаты задали вопросы о конкретных проблемах и рекомендуемых видах практики, в том числе об использовании договорных положений, методах мониторинга и штрафных санкциях после заключения договоров в целях предупреждения или пресечения торговли людьми в рамках производственно-сбытовых цепочек.

23. В ходе последующих обсуждений по этому пункту повестки дня выступавшие подчеркнули, что закупки могут играть важную роль в предупреждении торговли людьми и борьбе с ней, и описали соответствующие национальные и региональные усилия, включая принятие законодательных рамок, стратегий и мер, направленных на повышение прозрачности и обеспечение соблюдения правил ведения коммерческой деятельности с целью снижения рисков торговли людьми. Выступавшие отметили, что передовые виды практики включают разработку инструментов оценки для поставщиков, курсы электронного обучения для публичного сектора и создание механизмов мониторинга и отчетности по преступлениям, связанным с торговлей людьми, как в частном, так и в публичном секторе.

24. Ряд выступавших подчеркнули важность принятия мер для обеспечения ответственного ведения коммерческой деятельности, должной осмотрительности и последующей отчетности, устойчивого корпоративного управления и защиты прав потребителей. Один из выступавших отметил, что в рамках борьбы с торговлей людьми в целях принудительного труда и смежными преступлениями в контексте процедур торгов следует применять подход абсолютной нетерпимости, при этом все коммерческие предприятия, совершающие такие преступления, должны быть немедленно исключены из таких процедур.

25. Один из выступавших упомянул о важности повышения осведомленности покупателей о рисках, связанных с торговлей людьми, при покупке товаров и услуг. Некоторые выступавшие приветствовали также работу Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, в частности ее информационный бюллетень о роли публичных закупок в предупреждении торговли людьми, в котором излагаются руководящие принципы политики по этому вопросу.

26. В заключение один из выступавших подчеркнул, что для борьбы с торговлей людьми в целях принудительного труда, в том числе в рамках производственно-сбытовых цепочек, необходимо прилагать больше усилий для устранения коренных причин, включая нищету.

C. Прочие вопросы

27. На своих 3-м и 4-м заседаниях 13 октября 2021 года Рабочая группа рассмотрела пункт 4 повестки дня «Прочие вопросы».

28. По пункту 4 повестки дня Рабочая группа рассмотрела варианты дальнейшего рассмотрения проектов рекомендаций, выработанных на ее десятом совещании, и, в соответствии с предложением Председателя, решила отложить

любое дальнейшее обсуждение до двенадцатого совещания Рабочей группы, которое состоится в июне 2022 года, с целью окончательной доработки рекомендаций для принятия Конференцией на ее одиннадцатой сессии.

29. По этому же пункту некоторые делегаты отметили также проблемы, с которыми сталкиваются эксперты, подключающиеся из разных часовых поясов, когда обсуждения продолжаются после официального времени проведения заседаний.

IV. Организация работы совещания

A. Открытие совещания

30. Рабочая группа по торговле людьми заседала в Вене 12 и 13 октября 2021 года и провела в общей сложности четыре заседания.

31. Совещание открыла Председатель Рабочей группы Ее Превосходительство Манижа Бахтари (Афганистан). Она обратилась к участникам совещания со вступительным словом и рассказала о мандате Рабочей группы, ее задачах и рассматриваемых темах.

B. Заявления

32. Обсуждение по пункту 2 под руководством Председателя вела дискуссионная группа в следующем составе: Хельга Гайер (Германия), Хуан Франсиско Эспиноса Паласиос (Колумбия), Карина Санчес Фернандес (Парагвай), Александра Гелбер (Соединенные Штаты).

33. Обсуждение по пункту 3 под руководством Председателя вела дискуссионная группа в следующем составе: Сесилия Алехандра Тельо Герреро (Перу), Доминик Ламбер (Франция) и Портер Глок (Соединенные Штаты).

34. С заявлениями по пунктам 2 и 3 повестки дня выступили представители следующих участников Протокола о торговле людьми: Австралии, Аргентины, Армении, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Гамбии, Гватемалы, Гондураса, Европейского союза, Египта, Индонезии, Израиля, Канады, Китая, Колумбии, Кубы, Малайзии, Мексики, Марокко, Нигерии, Норвегии, Польши, Сальвадора, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов и Чили.

35. С заявлением по пунктам 2 и 3 повестки дня выступили также наблюдатели от Ирана (Исламская Республика), Пакистана и Святого Престола.

36. Рабочая группа заслушала также заявления наблюдателей от Европейского института по предупреждению преступности и борьбе с ней, связанного с Организацией Объединенных Наций, и Международной организации уголовной полиции (Интерпол).

37. По пункту 4 повестки дня с заявлениями выступили представители следующих участников Протокола о торговле людьми: Германии, Гондураса, Израиля, Канады, Колумбии, Мексики, Российской Федерации и Соединенных Штатов.

38. С заявлением по пункту 4 повестки дня выступил также наблюдатель от Исламской Республики Иран.

C. Утверждение повестки дня и организация работы

39. На 1-м заседании 12 октября 2021 года Рабочая группа утвердила консенсусом следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
 - a) открытие совещания
 - b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми
3. Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях
4. Прочие вопросы
5. Утверждение доклада.

40. В соответствии с решением, принятым расширенным бюро Конференции участников, совещание было проведено в «смешанном» формате, т. е. в зале заседаний присутствовало лишь ограниченное число участников, а все остальные участвовали дистанционно с помощью платформы для синхронного перевода, используемой Организацией Объединенных Наций на договорной основе.

41. Для того чтобы максимально эффективно использовать отведенное время, выступлений с заявлениями общего характера на совещании не было. Делегациям было предложено представить заявления общего характера в письменном виде. Тексты этих заявлений размещены на веб-странице совещания¹. Делегациям была также предоставлена возможность разместить на этой веб-странице тексты их заявлений по пунктам повестки дня, с которыми они выступали на совещании.

D. Участники

42. На совещании были представлены следующие участники Протокола о торговле людьми, в том числе участвовавшие в работе дистанционно ввиду особого формата совещания, обусловленного пандемией COVID-19: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Европейский союз, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Судан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка и Япония.

43. Наблюдателями были представлены следующие не являющиеся участниками Протокола о торговле людьми и не подписавшие его государства, в том числе участвовавшие в работе дистанционно ввиду особого формата совещания, обусловленного пандемией COVID-19: Бутан, Иран (Исламская Республика), Йемен, Молдова и Пакистан.

44. Наблюдателем был представлен Святой Престол — государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций и имеющее постоянную миссию наблюдателя.

¹ www.unodc.org/unodc/en/treaties/CTOC/working-group-on-trafficking-2021.html.

45. Наблюдателем был представлен Суверенный военный Мальтийский орден — организация, имеющая постоянное бюро наблюдателя.

46. Наблюдателями были представлены следующие межправительственные организации и структуры Организации Объединенных Наций, в том числе участвовавшие в работе дистанционно ввиду особого формата совещания, обусловленного пандемией COVID-19: Агентство Европейского союза по сотрудничеству в области уголовного правосудия, Балийский процесс по проблеме незаконного провоза людей и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности (Региональное отделение поддержки), Всемирная организация здравоохранения, Европейский институт по предупреждению преступности и борьбе с ней, связанный с Организацией Объединенных Наций, Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Международная организация по миграции, Международная организация по праву развития, Международная организация уголовной полиции (Интерпол), Международный центр по разработке политики в области миграции, Организация американских государств, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Парламентская ассамблея Средиземноморья, Программа развития Организации Объединенных Наций, Совет Европы, Совет сотрудничества арабских государств Залива, Содружество Независимых Государств, Университет Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Центральноазиатский региональный информационный координационный центр по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, Центр стран Юго-Восточной Европы по вопросам правоприменительной деятельности.

47. Список участников содержится в документе [СТОС/COP/WG.4/2021/INF/1/Rev.1](#).

Е. Документация

48. Рабочей группе были представлены следующие документы:

а) аннотированная предварительная повестка дня ([СТОС/COP/WG.4/2021/1](#));

б) подготовленный Секретариатом справочный документ «Успешные стратегии борьбы с использованием технологий для торговли людьми и стратегии применения технологий для предупреждения и расследования торговли людьми» ([СТОС/COP/WG.4/2021/2](#));

в) подготовленный Секретариатом справочный документ «Меры совершенствования политики закупок на национальном, региональном и международном уровнях» ([СТОС/COP/WG.4/2021/3](#));

г) составленный Секретариатом тематический сборник справочных документов Рабочей группы по торговле людьми, подготовленные со времени проведения ее первого совещания ([СТОС/COP/WG.4/2021/5](#)).

V. Утверждение доклада

49. На 4-м заседании 13 октября 2021 года Рабочая группа утвердила разделы I, II, IV и V настоящего доклада.